

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 78 (1991)
Heft: 6: Wohnungsbau - typischer, besonderer = Construction de logements - plus typique, plus particulier = Housing accomodation - more typical, more special

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

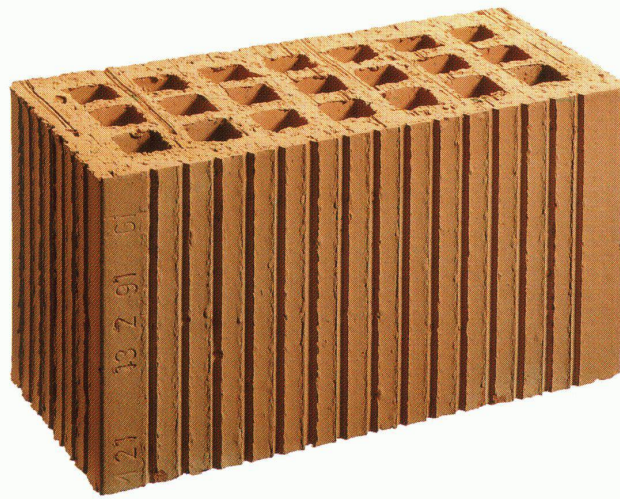
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

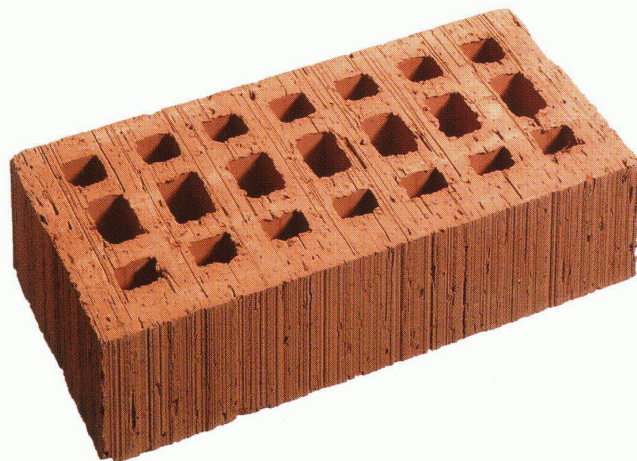
Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ein starkes Stück.



Und seine schöne Cousine.



Nicht immer verbirgt sich der Backsteinbau hinter einem Aussenputz. Sichtbacksteine eröffnen völlig neue Gestaltungsperspektiven. Das Mauerwerk hat nicht mehr nur statische und regulierende Funktionen, sondern wird zum wesentlichen Gestaltungselement. Die Ziegelindustrie produziert deshalb eine grosse Farb- und Formatvielfalt mit unterschiedlichster Oberflächenbeschaffenheit.

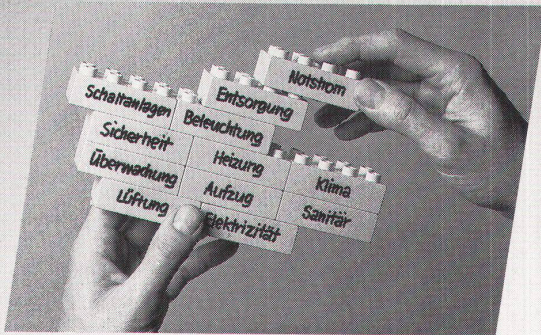
Schweizerische Ziegelindustrie, Postfach, 8035 Zürich,
Telefon 01/361 96 50.



Backstein.
Ein starkes Stück Natur.

Warum geben Sie Gebäudemanagement-Systemen von Landis & Gyr den Vorzug?

«Weil wir Planer
komplexe Zusammen-
hänge einfach, sicher
und wirtschaftlich
lösen wollen.»



Vorteile aus der Praxis:

- Außerordentliche Flexibilität dank modulare Aufbau und anwenderbezogener Software.
- Bei zusätzlichen Anforderungen ist das System jederzeit auf- und ausbaufähig.
- Hinter jedem Gebäudemanagement-System steht die Erfahrung und überlegene Technologie von Landis & Gyr.

Fordern Sie bitte Unterlagen an. Wir bieten Ihnen für jede Projektgröße das geeignete VISONIK® Gebäudemanagement-System: VISONIK® 12000, VISONIK® 4000, VISONIK® 400 und VISOGYR® 04.



Seit 50 Jahren führend in Building Control

Landis & Gyr
Building Control (Schweiz) AG
Steuer-, Leit- und Regeltechnik HLK
6312 STEINHAUSEN, Sennweidstr. 47
Tel. 042-44 81 44, Fax 042-44 82 30

Verkaufsbüros in:
Bellinzona, Epalinges (VD), Châtelaine (GE),
Chur, Granges-Paccot (FR), Ostermundigen (BE),
Reinach (BL), Reussbühl (LU), Rohr/Aarau,
Seuzach/Winterthur, Sion, St. Blaise (NE),
St. Gallen, Zürich

LANDIS & GYR

**Hell, freundlich, formschön:
die neuen Unterstände
für Velos und Motos!**

Verlangen Sie unseren Spezialprospekt
Unterstände mit Acrylglasverkleidung.

velopa

VELOPA AG 8045 ZÜRICH
BINZSTRASSE 9
TEL. 01 463 85 95
FAX 01 463 70 07

**löst
parkierprobleme!**



Leute vom Bau:

Gelb spart

schwarzes Gold.

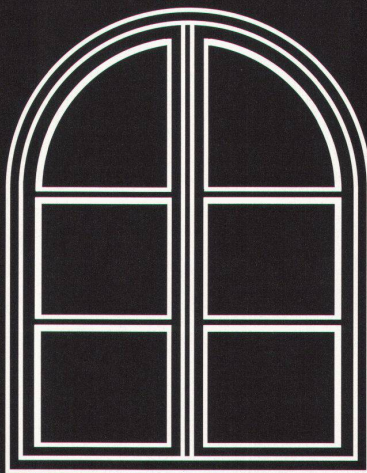
Zum Heizen ist Öl Gold wert. Dementsprechend hoch sind auch die Heizkosten. Mit den Isolations-Produkten von ISOVER, dem Schweizer Branchen-Leader, wird der Ölverbrauch von Gebäuden bis um die Hälfte reduziert.



Die gelbe Isolation.

ISOVER SA, Chemin de Mornex 3, Case postale 655, 1001 Lausanne.
ISOVER AG, Obere Ey, Postfach, 4657 Dulliken.
ISOVER AG, Gewerbestrasse 6, Postfach 376, 8155 Niederhasli.

EgoKiefer Fenster: Mit ProductPlus zum SystemPlus



ProductPlus von EgoKiefer

bedeutet Fenster, die sich durch überdurchschnittliche Qualität und Funktion auszeichnen. ProductPlus setzt neue Massstäbe, die für EgoKiefer bereits Standard sind:

Freie Wahl der Rahmenkonstruktion in den Materialien Holz, Holz/Aluminium und Kunststoff.

Längere Lebensdauer der Holz- und Holz/Aluminiumteile dank speziellem Langzeitschutz.

Zweiter Anstrich der Holzteile vor Anlieferung auf die Baustelle.

Angepasste Lösungen im Voll- und Wechselrahmensystem für Neubau und Renovationen.

Ökologisch sinnvolle Verwendung der Rohstoffe: lösungsmittelfreie Lacke, Recycling von Kunststoffteilen.

EgoKiefer ProductPlus: perfekte Fenster für gehobene Ansprüche.

SystemPlus von EgoKiefer

ist angepasste Systemqualität, die Ihre speziellen Anforderungen rund um Fenster erfüllt und sich so als Mehrwert für Ihr Gebäude auszahlt:

Mehr Sicherheit dank Einbruchhemmung, Kindersicherung und Brandschutz.

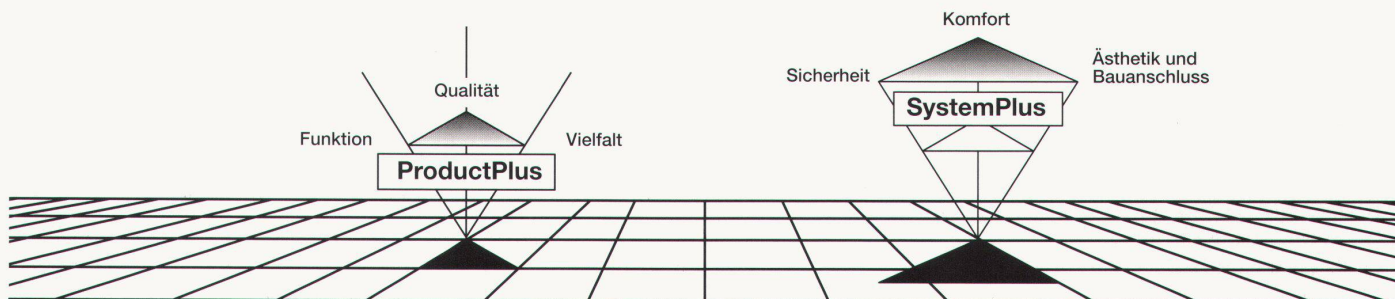
Ästhetische Gestaltungsfreiheit durch freie Wahl in Farbe und Form.

Stilgerechte Anwendungsmöglichkeiten für Denkmalschutz.

Garantierter Komfort mit integriertem Sonnenschutz VARIBLOC und behindertengerechten Balkontüren.

Erhöhte Wärmedämmung und Schallschutz mit speziellen Isoliergläsern.

EgoKiefer SystemPlus: individuelle Fenster-Gesamtkonzepte.



Verlangen Sie unsere Dokumentation "Mit ProductPlus zum SystemPlus": EgoKiefer AG, Dokumentationsstelle, CH-9450 Altstätten

EgoKiefer



**Führend für Fenster und Türen.
In der ganzen Schweiz.**

L u f t p r o b l e m e . . ?

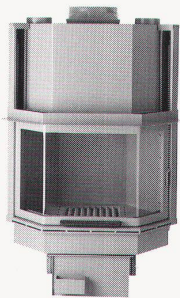


Publica Press Haiden PPH

NEU: PANORAMA Oeko 2000.

Die Cheminée-Innovation - der Umwelt zuliebe. Umweltfreundliche Cheminée-Technologie:

● 78 bis 83% Wirkungsgrad ● 30 bis 40% Brennstoffeinsparung ● ca. 80% Schadstoffreduktion



Mit dem neuen Panorama Oeko 2000 bringt Frei Cheminée-Technik die perfekte Holzfeuerung mit der totalen Wohnatmosphäre. Frei Cheminée-Technik übertrifft damit bei weitem die Vorschriften der Luftreinhalteverordnung. Und sorgt für eine absolut einmalige

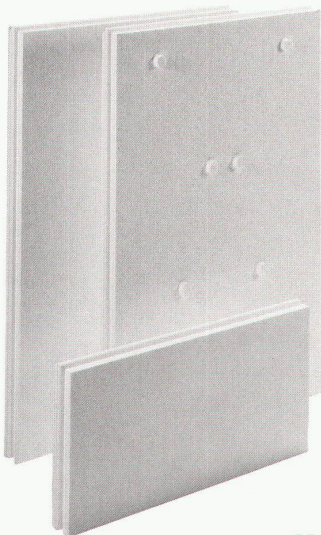
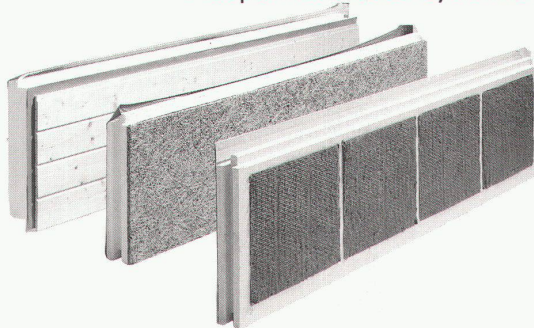
Wirtschaftlichkeit bei höchstem Komfort in perfekter Technik. Verlangen Sie die

Oeko-Doku: FREI CHEMINÉE-TECHNIK, 9443 Widnau, Telefon 071-72 51 11

FREI
CHEMINÉE
TECHNIK
Ideen mit System

gonon *Isolationsunterdach das Sichere!*

Eine durchdachte Isolationslösung für das Steildach. Eine breite Typenpalette und darauf abgestimmtes Zubehör gibt Ihnen die Sicherheit, unterschiedlichste Steildächer fachgerecht auszuführen. Hervorragende k-Werte und die zuverlässige Winddichtigkeit sind weitere Pluspunkte dieses Systems.

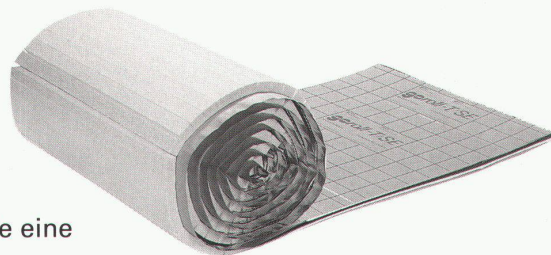


geduo *die Wasserunempfindliche!*

Die Isolationsplatte für das Zweischalenmauerwerk. Diese Platte zeichnet sich durch hohe Isolationswerte aus. Wasser und Frost können ihr nichts anhaben. Die hohe Elastizität bewirkt eine hervorragende Luftschallisolation. Die Druckfestigkeit garantiert hohe Dimensionstabilität.

geroll-T/SE *die Rationelle!*

Die Trittschallisationsrolle für die Wärmedämmung von Unterlagsböden. Mit der Rolle erzielen Sie eine schnelle und saubere Verlegung. Die hervorragenden Materialeigenschaften garantieren sehr gute Trittschall- und Luftschallisolationen.



gonon



053/95 17 21

Statt halber
Sachen jetzt
die richtige
Isolation
von
gonon.

gonon hat für jeden
Anwendungsfall die ideale Lösung.



gonon

gonon
Kunststoffwerk AG
CH-8226 Schleithem SH
Telefax 053/95 17 25

Wer bestimmt Ihre Büro-Zukunft?



Was für eine Frage:

Sie natürlich. Ob aber Ihr Büroprogramm auch mitmacht?
OPUS, das neue Arbeitsplatz-System der Bigla hält

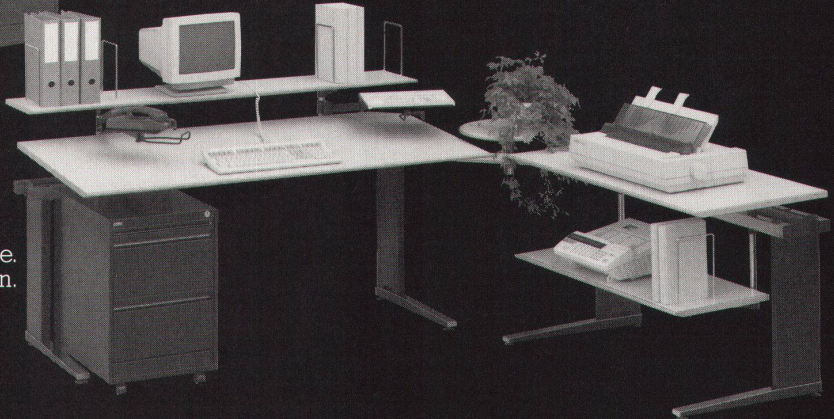


dank einem durchdachten, flexiblen und mehrstufigen System mit Ihren



wachsenden Anforderungen

Schritt und ist offen für die Zukunft.



Von Ihnen die Gestaltungsvorgabe.
Von uns die überzeugende Realisation.

BIGLA

Design Andreas Bürki

Neugierig geworden? Wir stellen Ihnen das neue Arbeitsplatz-System OPUS gerne vor. Fordern Sie die Unterlagen noch heute an. Bigla AG, 3507 Biglen, Tel. 031 700 91 11, Fax 031 700 94 44. Oder bei über 50 Fachhändlern in der ganzen Schweiz.

Lieber Fred,

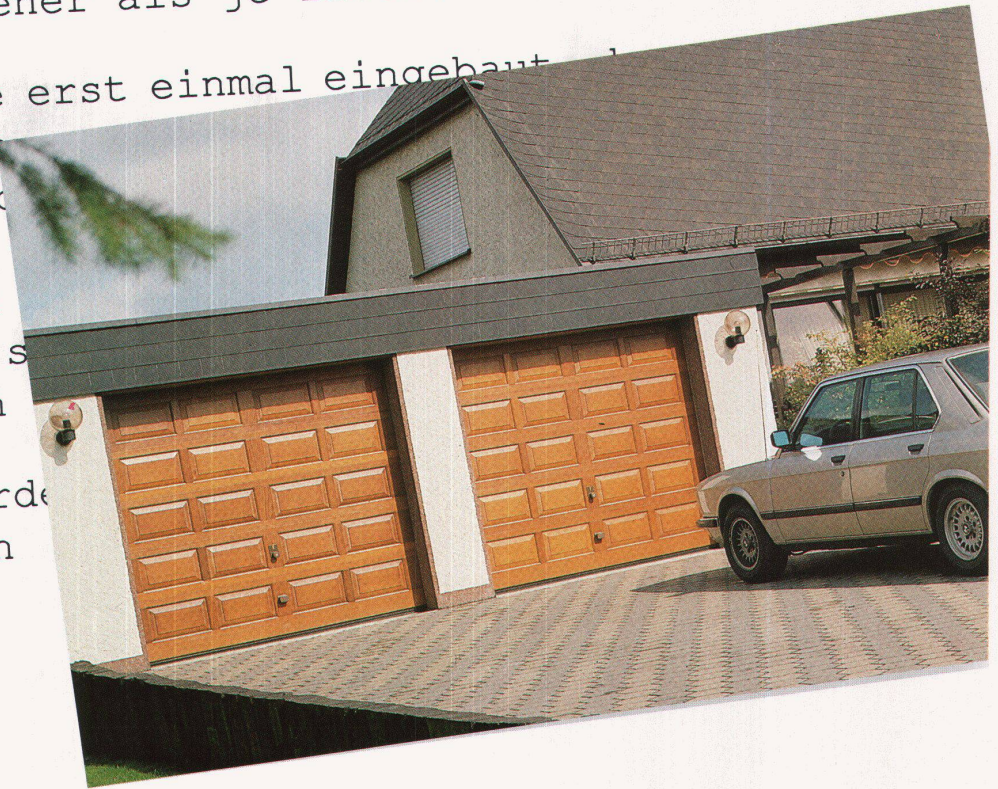
DIPL. ARCH. ETH/SIA Paul Grubenmüller

Ich wollte Dir nur schnell meine neuste Entdeckung zeigen: Diese Hörmann-Tore sind wirklich problemlos, und während der ganzen Bauzeit ergeben sich auch keine Probleme, weil dieser Hörmann überall seine Vertretungen hat, die das ganze Drumherum erledigen. Und das Beste ist: Die Bauherren sind auch zufriedener als je zuvor!

Sind die Tore erst einmal eingebaut,
einfach bedienbar,
nicht von Hand zu öffnen,
automatisch.
gut isoliert,
raumsparend und
freigehalten.

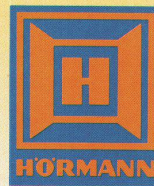
Also ich werde
hören lassen.

Dein Paul



Sie haben die Wahl, wir die Auswahl: Das gezielte Angebot des HÖRMANN-Tor-Programms umfasst auch die individuell angepasste Lösung Ihrer Torprobleme im Industrie-, Gewerbe- und Privatbereich. Und dies in höchster

Qualität und mit einem kundenfreundlichen Vertriebssystem: Verkauf, Einbau und Service der HÖRMANN-Tore erfolgen ausschliesslich über unsere Vertrauensfachleute in Ihrer Nähe. Fordern Sie das Tor-Know-how an bei



HÖRMANN
Bauelemente AG
Industriestrasse 493
4703 Kestenholz
Tel. 062 - 63 25 85

HÖRMANN-Regionalvertretungen in Ihrer Nähe:

AG: Estermann Metallbau, **Oberkulm**, 064 - 46 16 31; **P. Hüssler**, Metallbau, **Rudolfstetten**, 057 - 33 19 37; **P. Müller** Metallbau, **Riniken**, 056 - 41 53 59; **BE:** Rebsamen Metallbau, **Bibere**n, 031 - 751 09 59; **H. Krebs**, Torbau, **Boll**, 031 - 839 05 62; **Minder** AG, Torbau, **Wyssachen**, 063 - 76 10 76; **Moser** Metallbau AG, **Biel**, 032 - 42 25 26; **Rubin** und **Trummer**, Mech. Werkstätte, **Frutigen**, 033 71 15 31; **Michel** AG Metallbau, **Goldswil**, 036 - 22 57 95 **BS/BL:** Wirz Metallbau AG, **Basel**, 061 - 311 38 29; **FR:** J. Spicher SA, constr. métalliques, **Fribourg**, 037 - 24 02 31; **GR:** OWI Wildhaber Baubedarf, **Sargans**, 085 - 25 1 21; **JU:** Linder Guedou, atelier de serrurerie, **Delémont**, 066 - 22 87 16; **LU:** Büri Tor- und Antriebstechnik AG, **Sursee**, 045 - 21 20 66; **NE:** Portabri SA, portes industrielles, **Marin**, 038 - 33 38 22; **SG/TG/AI/AR/GL/GR/FL:** Traber AG, Garagen- und Industrietore, **Goldach**, 071 - 40 11 40; **SH/ZH:** Stecher Metallbau, **Fehraltorf**, 01 - 954 12 70; **SO/AG:** AFL-Schittler AG, Stahl- und Metallbau, **Däniken/Olten**, 062 - 65 23 24; **SO/BE:** A. Herger, Metall- und Torbau, **Laupersdorf**, 062 - 71 35 25; **SZ:** Kälin und Hiestand AG, **Pfäffikon**, 055 - 48 18 20; **SZ/NW/OW/UR/ZG:** A. Müller, Metallbau, **Goldau**, 041 - 82 24 31; **TI:** Valli, Metalcostruzioni SA, **Biasca**, 092 - 72 33 83; **VD/GE:** J.-C. Viglino SA, constructions métalliques, **Chavornay**, 024 - 41 46 16; **VS:** Fercher Metallbau AG, **Lalden**, 028 - 46 40 21; **Gard Louis**, constructions métalliques, **Sierre**, 027 - 56 12 24; **ZH:** Weber Bauelemente, **Weiningen**, 01 - 750 25 51.

Ja, senden Sie mir kostenlos Informationen über das umfassende HÖRMANN-Tor-Programm

Firma _____

Name _____

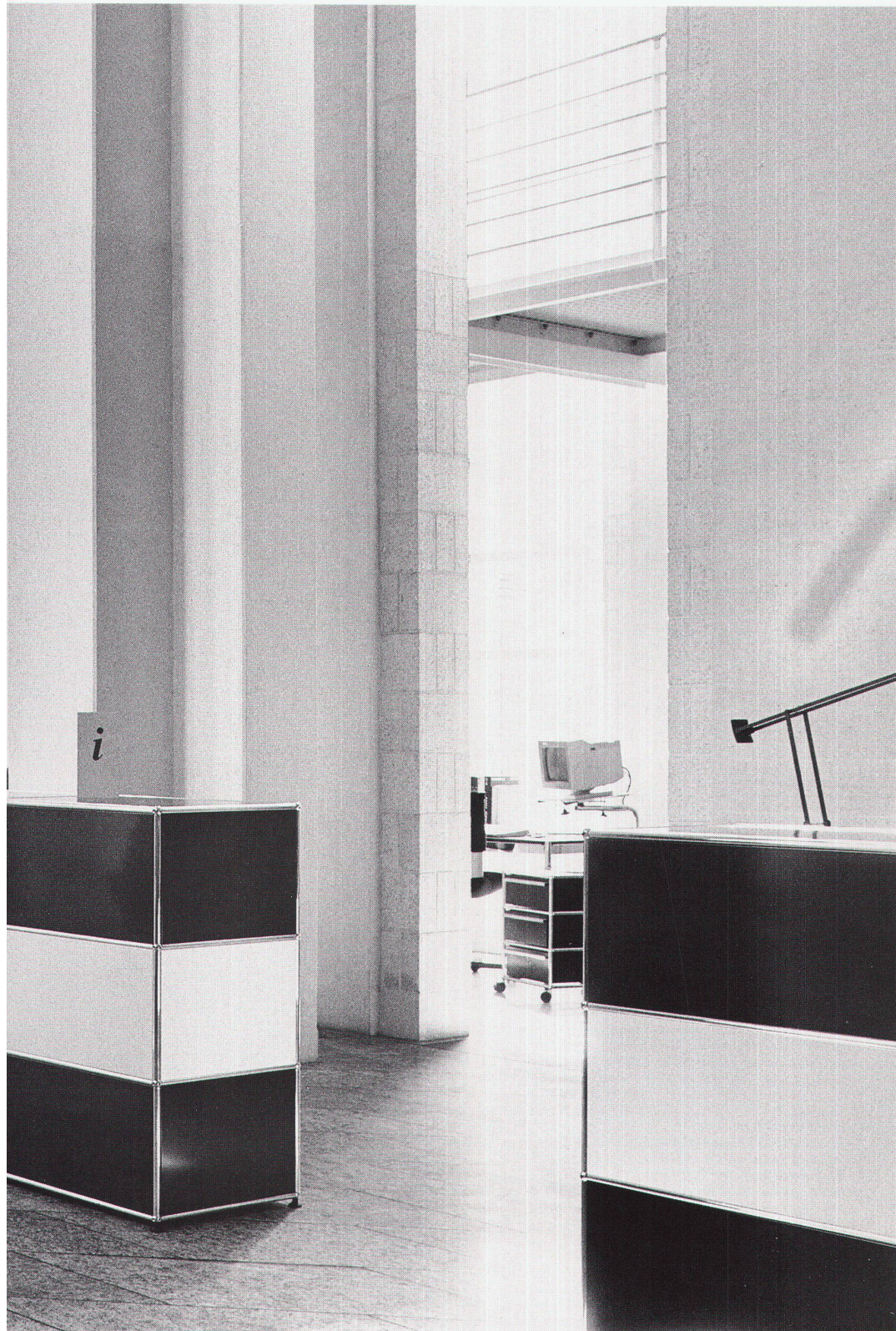
Adresse _____

PLZ / Ort _____

Telefon _____



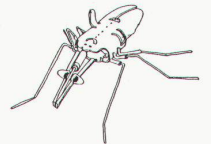
AARAU: Strebek AG AARBERG: Erich Dardel BADEN: WB-Projekt AG BASEL: Alinea AG/ Wohnbedarf AG BELLINZONA: Gianni Casagrande SA BERN: Teo Jakob AG BIEL: Raum Design, K. H. Nettho
CHUR: Abitare, M. Hürlimann AG CRISSIER: Henri Pernet SA CORNAUX: Raymond SA DERENDINGEN: Hans Zaugg FRAUENFELD: Mobiliast AG FRIBOURG: Forme + Confort SA
GENÈVE: Teo Jakob SA/ Tagliabue SA GLATTBRUGG-ZÜRICH: Rüeegg-Naegeli + Cie AG LANGENTHAL: Oswald Meier AG LUGANO: Ufficio Design, Giampiero Casagrande SA LUZERN: Marghitola AG
MOUTIER: Hadorn Bureau OLTEN: Max Vögeli AG RAPPERSWIL: Ambiente, André Stutz Co. SCHAAN: Thöny Office SCHAFFHAUSEN: Werner Betz & Co. SIERRE: Amacker SISSACH: Wohntip AG
ST. GALLEN: Domus Office/ Ebeag Büro Design SURSEE: Meier Sursee, Möbel THUN: Alinea AG WINTERTHUR: Scherrer/ Design Forum, Urs Burri ZOFINGEN: Frauchiger Design ZUG: Bruno Wickart
ZÜRICH: Hugo Peters/ WB-Projekt AG HERSTELLER/FABRICANT: USM U. Schärer Söhne AG, CH-3110 Münsingen, Tel. 031/720 72 72, Fax 031/720 73 33
FÜR DEUTSCHLAND: USM U. Schärer Söhne GmbH, D-7580 Bühl, Tel. (072 23) 80940, Fax (072 23) 8677



Ohne Schalter und Schranken. Mit fließenden Grenzen zwischen Bearbeitungs- und Beratungsplätzen. So ist die neue Verwaltung. Je ungenierter der Einblick, desto funktionsreicher und ästhetischer muss die Einrichtung sein. Da taugt nur ein Möbelsystem, das so flexibel ist wie die neue Offenheit. «Für Papiere? – immer schön backboard, Boys!»

USM HALLER
EIN STIL MIT SYSTEM

OZALID. Die ganze Welt der faszinierenden Konstruktion.



«Praxisnahe Beratung und Betreuung der Kunden in allen Fragen der Zeichnungserstellung, Zeichnungsvervielfältigung und der organisatorischen Abläufe im Konstruktions- und Planungs-Büro» – das ist die klare Zielsetzung des Unternehmens-Bereichs «Technisches Büro» der OZALID. Deshalb bieten wir Ihnen alles, was aus Ihren produktiven Phantasien erfolgreiche Pläne, Zeichnungen und Projekte werden lässt.

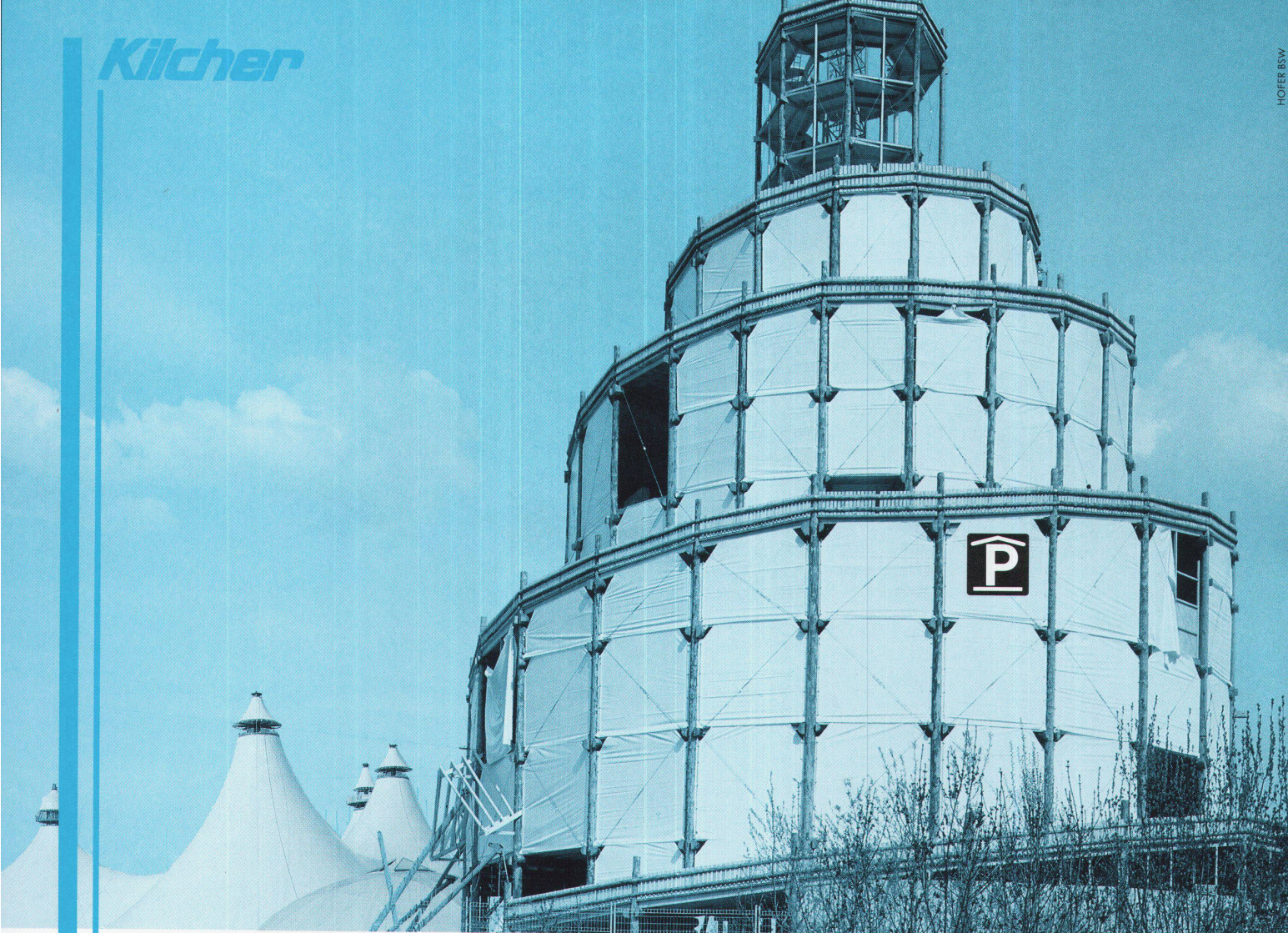
Zum Beispiel ein komplettes System-Möbelprogramm von NESTLER, CAD/CAM-Systeme von NESTLER electronics, OZALID Grossformat-Kopierer, OZALID Lichtpaustechnik und, als Schweizer Vertragspartner, SUN Workstations und Plotter von Océ Graphics.

Als Generalunternehmer mit einem sehr breiten und tiefen Sortiment können wir, zusammen mit diesen Partnern, Konstrukteuren und Planern, umfassende Unterstützung aus einer Hand bieten, in Zusammenarbeit mit unserem Beratungs- und Schulungs-Zentrum in Zürich.


Diese Vielfalt und Leistungsfähigkeit ermöglicht es uns – in engem partnerschaftlichem Dialog mit dem Kunden – optimale Lösungen zu erarbeiten, die individuell auf Arbeitsgewohnheiten und betriebliche Verhältnisse massgeschneidert sind.

Gerne informieren wir Sie im Detail und senden Ihnen die gewünschten ausführlichen Unterlagen.

Aus der ganzen Welt der faszinierenden Konstruktionen:
PERIPLANETA
JAPONICA
PERFORATA
Konstruiert vom Designer Mathijs Teunissen van Manen. Dieses Insektoid, im Original nur 5 x 2 x 2 cm gross, mit perforiertem Torax und ventolateralen Streifen, ist ganz in rostfreiem Stahl gearbeitet. Die eingebaute Elektronik lässt die Augen rot blinken. Eine Laune der Natur?



Abdichtungen nach Mass.

«Heureka!» – «Ich hab's gefunden!», jubelte Archimedes, als er das Prinzip des Auftriebs entdeckte. Grund zur Freude hatte auch der Bauherr des «Galileo Galilei»-Turms an der Heureka-Ausstellung in Zürich, da er dank der Anwendung des hochelastischen, begehbaren Abdichtungssystems **EFKAFLEX PARKING**  die optimalste Lösung zur Abdichtung seines Bauwerks gefunden hatte. Kilcher als richtiger Partner für anspruchsvolle **und** einfache Abdichtungsprobleme.



Kilcher – eine Idee voraus!



Kilcher AG
4565 Recherswil
Tel. 065 35 16 35
Fax 065 35 36 27

Kilcher-Informationscoupon:

Ich interessiere mich für das Kilcher-Abdichtungsprogramm. Bitte senden Sie mir detaillierte Unterlagen.

Ich habe ein konkretes Abdichtungsproblem. Bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Name: _____

Firma: _____

Adresse: _____

Telefon: _____



Miele macht sich 55 cm schmal oder 60 cm breit.

Wer eine neue Küche oder ein neues Küchengerät einbaut, soll sich nach den Wünschen richten, nicht nach den Normen: Miele. Deshalb sind alle Einbaugeräte von Miele entweder 55 cm schmal oder 60 cm breit. Aber für Miele sollten Sie sich in jedem Fall entscheiden. Das wäre ein weiser, zukunftsgerichteter Entschluss. Diese Einbaugeräte sind technisch wegweisend, einfach zu montieren und äusserst servicefreundlich. Wer sich dafür entscheidet, wählt lebenslange Qualität – in jeder Breite.

Coupon einsenden an:

Miele AG, Limmatstrasse 4,
8957 Spreitenbach

Bitte senden Sie mir Ihre Unterlagen für Einbaugeräte.

Name: _____ Werk 2

Adresse: _____

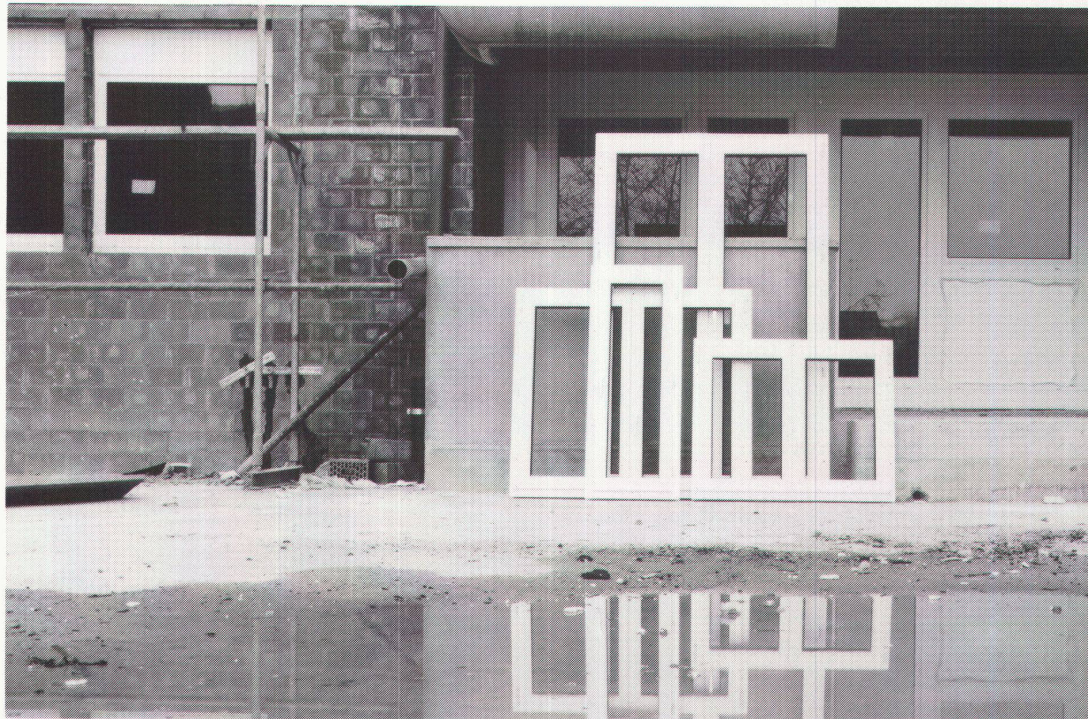
PLZ/Ort: _____

Miele

Die Entscheidung fürs Leben



FENSTER? FENSTER!



Die einzigen Fenster mit einem
davor und einem danach:
AKF-System Aerni Swiss.

Davor...

Die für die Herstellung der Fenster notwendige Energie liefert das neue Fabrikationsgebäude in Arisdorf selbst. In Dach und Fassaden integrierte Solarzellen der neuesten Generation produzieren Energie für den ganzen Herstellungsprozess. Eine einmalige Pionierleistung in Sachen Umweltschutz und Produktionstechnologie.

...während...

Aerni Kunststoff-Fenster sind legendär. In über 20 Jahren permanenter Weiterentwicklung haben sie den höchsten Qualitätsstandard erreicht. Hochwertige, dauerhafte Materialien sorgen für ein langes Leben. Die Vielfalt von Farben und Formen ergibt nahezu unbegrenzte Einsatzmöglichkeiten. Vom schutzwürdigen Altbau bis zum modernen Industriegebäude. Vom Einfamilienhaus bis zum Wohnblock.

... und danach

Wenn Aerni Kunststoff-Fenster ihr jahrzehntelanges Fensterleben beendet haben, sind sie immer noch wertvoll. Glas, Beschläge, Verstärkungen – und selbst das Kunststoff-Profil werden vollständig recycelt. Abfall? Nein – sondern Rücknahme und Wiederverwertung.

Sind Sie an weiteren Unterlagen interessiert?
Senden Sie uns den ausgefüllten Coupon.

Name: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Werk



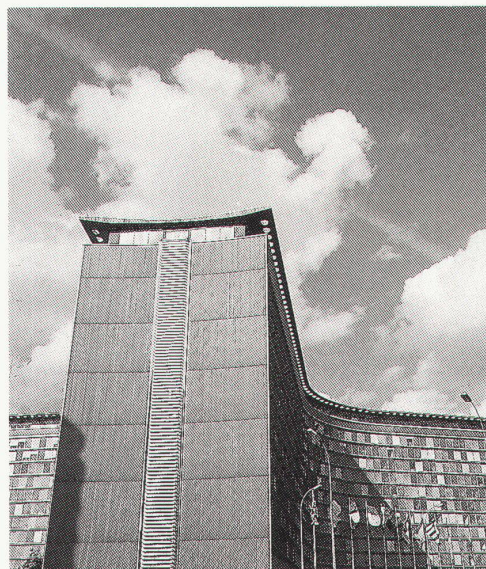
AKF-System Aerni Swiss.
Die Philosophie eines aussergewöhnlichen Fensterlebens.

AERNI  **FENSTER AG**
Technik und Umweltbewusstsein

4422 Arisdorf, Hauptstrasse 173, Telefon 061 811 55 66, Fax 061 811 55 67
9403 Goldach, Klosterstrasse 44, Telefon 071 41 67 11, Fax 071 41 67 13

Thurgauer stellen EG-Spitzen in den Schatten.

Als Griesser an den europäischen Brennpunkten Fuss fasste, da war Europa erst Vision. Die Nummer 1 in der Schweiz für Sonnen- und Wetterschutz-Anlagen eröffnete bereits 1924 die erste Niederlassung im heu-



An immer mehr europäischen Zentralen sorgen Griesser-Produkte dafür, dass die Köpfe nie heisslaufen. Am EG-Hauptsitz seit 1967.

tigen EG-Raum und war 1967 beim Bau des EG-Sitzes in Brüssel dabei. Heute zieht sich ein Netz von Produktions- und Verkaufsgesellschaften sowie Lizenznehmern und Vertretungen über nahezu das gesamte Gebiet der EG. Wo höchste Qualität gefordert wird, steht Griesser an der Spitze. Auch dann, wenn 1993 der europäische Binnenmarkt Wirklichkeit wird.

GRIESSER

Europas Nummer 1 für Sonnen- und Wetterschutz-Anlagen der Spitzenklasse.

CH-8355 Aadorf. Telefon 052/62 21 21. Fax 052/61 40 40

D-7000 Stuttgart. Telefon 0711/85 86 87. Fax 0711/85 40 24

Zürichs Wetterseite:

Biber
Turicum
aus Istighofen



Zürichs alte Dächer haben ein vielgepriesenes Eigenleben. Herrührend von der Beschaffenheit des Zürcher Lehms aus den ehemaligen Gruben am Fusse des Üetliberges.

Der Biber TURICUM® entspricht in Form und Farbe dem früheren Handziegel. Das spezielle Fabrikationsverfahren, die raffinierte Oberfläche und die auf Gelb gewichtete Farbmischung, verleihen dem Biber TURICUM® das unverwechselbare Aussehen des alten Zürcher Ziegels.

Mit einer Biber TURICUM® Ziegelmischung ist Gewähr gegeben, Reiz und Charme des alten Zürcher Daches aus hochwertigem, frostbeständigem und modernem Material mit der garantierten Sicherheit über Jahrzehnte fortleben zu lassen.

Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01 468 21 11

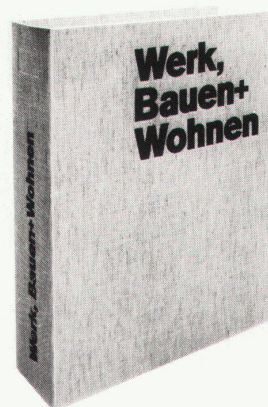
ZZ

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Sie haben bestimmt
noch mehr Freude und Nutzen
an «Werk, Bauen+Wohnen»,
wenn Sie die Jahrgänge
in die von uns vorbereiteten

Einbanddecken

binden lassen.



Der Sammelband
wird so
zum praktischen
Nachschlagewerk.

Bitte liefern Sie mir gegen Rechnung:
die Einbanddecken für den Jahrgang
1989 □, 1990 □
zum Preis von Fr. 16.– pro Exemplar.
Ab 1989 benötigen Sie für einen Jahrgang
zwei Einbanddecken, da der Umfang grösser
wurde.

Name _____
PLZ _____ Ort _____
Strasse _____
Datum _____
Unterschrift _____

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, 8033 Zürich



Vertretung für die Schweiz: ARTEMIDE ILLUMINAZIONE AG

Via Trevano, 72
6900 Lugano, Tel. 091 52 88 81 - 82
Fax 091 52 88 91

Nachfolgend einige unserer Kunden:

Aarberg 3270 - erich dardel möbel + stoffe, Stadtplatz 38,
Tel. 032 82 18 44 - Fax 032 82 56 89
Baden 5400 - Einrichtungshaus FORM + WOHNEN,
Rathausgasse 24, Tel. 056 22 76 40 - Fax 056 21 20 41
Basel 4010 - wohnbedarf AG Basel, Aeschenvorstadt 48,
Tel. 061 272 06 50 - Fax 061 272 06 73
Basel 4051 - AERA AG Wohnen, Steinenvorstadt 11,
Tel. 061 23 88 80 - Fax 061 23 88 09
Basel 4051 - DOMIZIL Marc Stutzer & Cie, Elisabethenstr. 19,
Tel. 061 272 11 22 - Fax 061 272 11 08
Basel 4051 - NOVA DOMUS, Marc R. Bornand AG,
Elisabethenstr. 43, Tel. 061 22 07 06
Basel/Allschwil 4123 - Goffredo Loertscher AG,
Innenarchitekten, Binningerstrasse 152, Tel. 061 302 20 50
Fax 061 302 20 29
Basel/Muttenz 4132 - Toni Müller AG, St. Jakobs-Strasse
148, Tel. 061 61 55 50 - Fax 061 61 79 32
Bern 3000 - Form + Raum, Hofer AG, Belpstrasse 14,
Tel. 031 25 08 08 - Fax 031 26 32 32
Bern 3000 - teo jakob lampen und innenarchitektur,
Gerechtigkeitsgasse 23 + 36, Tel. 031 22 53 51 - Fax 031 22 91 18
Bern 3011 - Innendekoration Schweizer AG, Theaterplatz 5,
Tel. 031 22 48 34 - Fax 031 22 19 60
Bern 3014 - Urs Arber + Co., Moserstrasse 28,
Tel. 031 42 20 22 - Fax 031 42 20 60
Biel 2502 - Kramer Möbel International, Zentralstrasse 8,
Tel. 032 23 60 11 - Fax 032 23 50 45
Biel 2502 - raum design k.h. netthoebel, kanalstrasse 41,
Tel. 032 23 33 93 - Fax 032 23 35 07
Biel-Nidau 2560 - Brechbühl Interieur, Hauptstrasse 52-58,
Tel. 032 51 63 51 - Fax 032 51 63 49

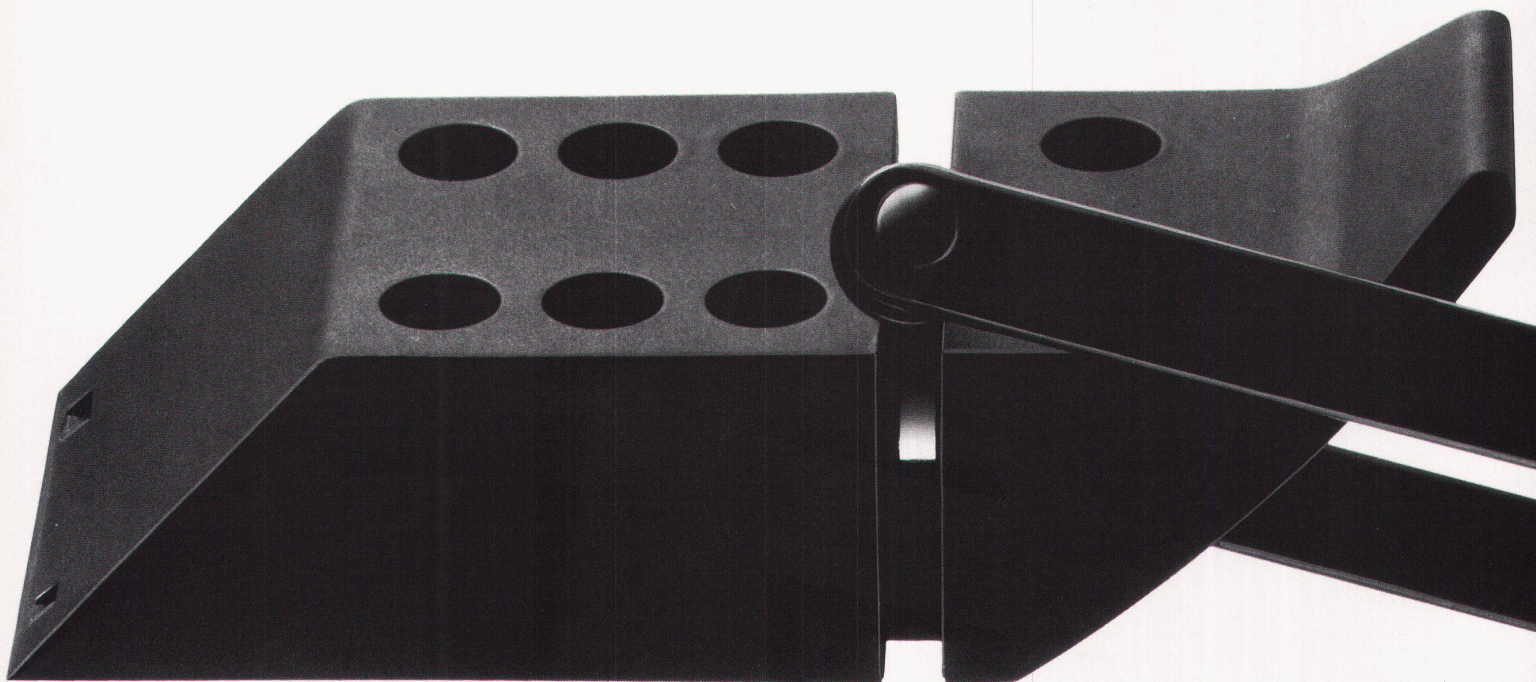
Davos-Platz 7270 - l'idea wohndesign, Obere Strasse 9,
Tel. 081 43 67 27 - Fax 081 43 13 97
Flawil 9230 - Brenner Inneneinrichtungen, St. Gallerstrasse
39-41, Tel. 071 83 30 83 und Wil 9500, Tel. 073 22 70 22
Frauenfeld 8500 - mobilias ag, Promenade 11,
Tel. 054 22 44 66 - Fax 054 21 95 75
Genève-Carouge 1227 - teo jakob luminaires, Place de
l'Octroi 8, Tel. 022 42 23 93 - Fax 022 43 66 82
Kloten 8302 - ANDOME - MAGAZZINO, Dorfstrasse 76,
Tel. 01 813 75 00 - Fax 01 813 69 70
Langenthal 4900 - Bösigger Langenthal, Wohnausstellung,
Mittelstrasse 13, Tel. 063 22 26 22 - Fax 063 22 70 20
Locarno 6604 - Knecht Arredamenti, via Vallemaggia 55,
Tel. 093 31 13 55 - Fax 093 31 81 15
Luzern 6004 - buchwalder linder ag, am Mühlenplatz + im
zopflü, Tel. 041 51 25 51 - Fax 041 51 12 59
Murten 3280 - MOBILARTE, Hauptgasse 34,
Tel. 037 71 57 66 - Fax 037 71 57 68
Oberwil 4104 - DEHM & PARTNER, Mühlemattstrasse 18,
Tel. 061 401 02 01 - Fax 061 401 23 05
Olten 4600 - Inside Creativ Design Norbert Jud, Ringstrasse
28, Tel. 062 32 21 75 - Fax 062 32 10 75
Rorschach 9400 - EDEN Wohnideen, Hauptstrasse 33/35,
Tel. 071 41 12 12 - Fax 071 41 12 38
Schaffhausen 8200 - FORMA Wohngestaltung, Im Rhy
Park/Rheinweg 4, Tel. 053 24 57 97 - Fax 053 24 57 61
Sissach 4450 - Wohntip AG, Inneneinrichtungen,
Gelterkinderstrasse 28, Tel. 061 98 40 70 - Fax 061 98 42 11
Solothurn 4500 - LICHTTECHNIK SOLOTHURN, H.
Ludäscher, Stalden 29, Tel. 065 23 61 60 - Fax 065 22 22 74
Solothurn 4500 - MOBILIA RAUMDESIGN, Bielstrasse 15,
Tel. 065 22 34 24 - Fax 065 22 94 32
St. Gallen 9004 - ALIA wb projekt AG, Burggraben 16,
Tel. 071 22 17 15 - Fax 071 22 17 24
St. Gallen 9000 - Ch. Keller Design AG, Rosenfeldweg 2,
Tel. 071 28 31 11 - Fax 071 28 60 77
St. Gallen 9000 - Späti-Wohnkultur, Spisergasse 40,
Tel. 071 22 61 85 - Fax 071 23 45 89
St. Moritz 7500 - Zryd Inneneinrichtung, Via Quadrellas 8,

Tel. 082 3 04 44 - Fax 082 3 05 55
Sursee 6210 - meier sursee möbel, raumgestaltung und
möbelwerkstätten, beim Untertor,
Tel. 045 21 28 22 - Fax 045 21 43 33
Tenero 6598 - Idea Luce di L. Scolari, Via San Gottardo,
Tel. 093 67 27 45 - Fax 093 67 46 74
Thun 3600 - Alinea, Berntorgasse 16, Tel. 033 22 22 81
Fax 033 22 35 94
Wetzikon 8623 - INTERNI Victor Pigagnelli, Bahnhofstrasse
234, Tel. 01 930 53 01 - Fax 01 930 40 61
Wil 9500 - Späti-Wohnkultur, Kirchgasse 5, Tel. 073 22 39 11
Winterthur 8404 - DESIGN FORUM, Urs Burri, Hegistrasse
35c, Tel. 052 27 40 60 - Fax 052 27 40 20
Winterthur 8401 - Kraemer fürs Wohnen, Marktstrasse 23,
Tel. 052 22 24 21 - Fax 052 28 25 74
Winterthur 8400 - Wohn - Objekt - und Büro - Design
Scherrer, Mühlestasse 10, Tel. 052 22 29 41
Fax 052 22 28 36
ASP Winterthur-Ohringen 8472 - Roesch
Möbelhandwerk, Mettlenstr. 6, Tel. 052 53 12 22
Fax 052 53 35 54
Zofingen 4800 - U. Frauchiger Design, Gerbergasse 17-19,
Tel. 062 51 44 51 - Fax 062 51 27 54
Zürich 8001 - neumarkt 17 ag, neumarkt 17
Tel. 01 261 59 50/51 - Fax 01 261 31 88
Zürich 8001 - BAUMANN KOELLIKER AG LICHTPUNKT,
Nüscherstrasse 32, Tel. 01 217 37 40 - Fax 01 212 01 49
Zürich 8008 - Colombo Mobili AG, Mühle Tiefenbrunnen,
Seefeldstrasse 231, Tel. 01 55 22 22 - Fax 01 55 25 27
Zürich 8047 - Lichtschau Steffen AG, Albisriederstrasse 381,
Tel. 01 493 15 30 - Fax 01 491 88 10
Zürich 8044 - mobilana, Schneckenmannstr. 25,
Tel. 01 261 41 11 - Fax 01 261 08 71
Zürich 8032 - Wohnflex, Asylstrasse 68, Tel. 01 383 27 57
Fax 01 383 27 57
Zug 6300 - SPAZIO, Weber + Co., Gotthardstrasse 3,
Tel. 042 21 07 25 - Fax 042 21 19 89
Zug 6301 - STADLER AG LICHTPUNKT, Bahnhofstr. 29,
Tel. 042 22 44 88 - Fax 042 22 66 88

Artemide

Artemide

Tizio, hat ein Jahr Garantie. Ausschliesslich offizielle ARTEMIDE-Wiederverkäufer sind ausgebildet und ausgestattet, um ein Garantieservice zu gewährleisten. Verkaufspreis: Tizio sFr. 410 - Tizio bianca sFr. 420 - Tizio 35 sFr. 350 - Tizio Plus sFr. 480.



Tizio Plus ist die neueste Version einer von Richard Sapper entworfenen Lampe, die nach 18 Jahren zum Kultobjekt geworden ist: nicht gewaltig und immer ihrem eigenen Stil gerecht paßt sie sich den verschiedenen Wohnbedürfnissen an. Und aus einem Mythos, der sich konstant erneuert, entsteht eine Serie von verschiedenen Lösungen, die jede Art von Umfeld aufwerten: Tizio, das ursprüngliche Modell: Tizio 35, mit neu überarbeiteten Maßen, die für kleinere Räume geeignet sind: Tizio Plus, mit längs und quer verstellbarem Kopf und lichtstärkeregulierer.



***ARTEMIDE. IL LUME DELLA RAGIONE.**

*ARTEMIDE. DIE LEUCHTE DES VERSTANDS.



AGI

AG für Isolierungen

Zürich 01/311 63 63

Basel 061/312 87 44

Bern 031/25 25 93

Luzern 041/89 32 32

Solothurn 065/23 51 81

Winterthur 052/25 12 34

Chur 081/51 66 77

Brandschutz

*Abschottungen, Verkleidungen
Fugen, Kissen, Beschichtungen*

**Bauisolierungen
Kälte, Kühlräume
Technische Isolierungen**

Treffpunkt: «Sicherheit '91, Halle 2, Stand 210

Architektur.



Eicher Watt, Regensdorf, Schweiz, Rundschiebetür

Realisation von Architektenträumen

AG für Türautomation

CH-8320 Fehraltorf, 01 954 91 91



record
DESIGN



Hier wird getagt.

Von Montag bis Freitag. Das ganze Jahr. Denn unter diesen Verglasungen wollen die Herren Juristen des Kantonsgerichtes Lausanne möglichst unverfälschtes Licht in ihre Akten bringen. Und wenn ein Richter in einem besonders schwierigen Fall sein Urteil noch woanders bestätigt haben möchte, so ist ihm die Sicht nach oben offen. Oder sollten nach einer harten Verhandlung etwelche Köpfe rauchen, werden einfach die

Verglasungsflügel geöffnet, um Dampf abzulassen. In der Planungsphase dieses Projektes mussten jedoch noch einige Probleme geklärt werden. Unter anderem die Frage, welchen Bedingungen die Verglasungen entsprechen müssen. Denn wo Funktionalität und Ästhetik zusammentreffen, sollte nur einwandfreies Material zum Zuge kommen. Ganz klar, dass hier die Architekten Musy und Vallotton strengste Massstäbe an

die Wahl der Verglasungen gesetzt haben. So fällt in kompetenten Kreisen immer wieder der Name WEMA. Weil Bau-Spezialisten der fachkundigen Beratung von Bau-Spezialisten vertrauen können. Und weil WEMA neben den kittlosen Verglasungen auch für ihr Qualitäts-Angebot an Lichtkuppel-Systemen, Gitterrosten und Normbauteilen bekannt ist. Kein Zufall, wurde für das Lausanner Gericht ein WEMA-Produkt empfohlen.

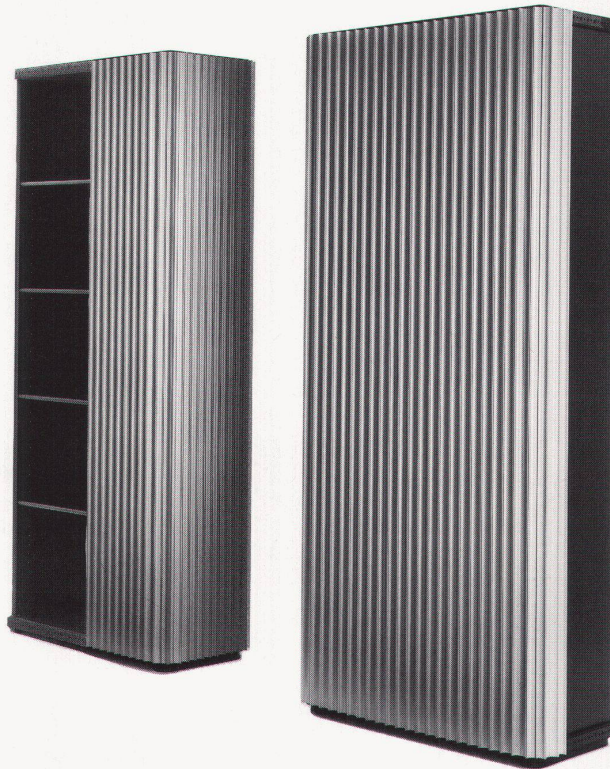
WEMA AG
Metallbau/Bauelemente
Richtstrasse 5
8304 Wallisellen
Tel. 01/833 02 81
Telex 827 349 wema
Telefax 01/833 51 86

wema

Tour Nobel Paris 1967/69, Vor-Hängefassade Jean Prouvé C.I.M.T.



Wogg 4, über Raum und Hülle



Erfindungen der Architektur inspirieren auch Erfindungen im Möbelbau und umgekehrt. Beim Schrankprogramm Wogg 4 zum Beispiel ist eine den Vor-Hängefassaden ähnliche Hülle erfunden worden, die Behälterräume abschliesst. Zusammen mit Johann Munz entwickelte Wogg diese revolutionäre Schliesstechnik. Als eine flexible, vertikal profilierte Rollfront bewegt sie sich um das Möbel. Zu den neuen praktischen Vorteilen des Systems für den Büro- und Privatbereich kommt eine verblüffend elegante, von der Technologie geprägte Erscheinung.

Dokumentation und Bezugsquellen durch Wogg AG, Möbeldesign, CH-5400 Baden-Dättwil, Tel. 056-83 38 21, Fax 056-83 40 87



Teppichmode à la carte

Die neuen 6 TISCA Büroteppichkollektionen,
farbharmonisch auf moderne
Bürosysteme abgestimmt

TISCA COLORTWEED 183

TISCA COLORVELOURS UNI

TISCA COLORTWEED VELOURS 182

TISCA COLORTWEED 182

TISCA COLORRIPS II

TISCA COLORTWEED VELOURS 183



Concepta



TISCA TIARA

TISCA Tischhauser+ Co. AG, CH-9055 Bühler, Tel. 071/93 10 11

TIARA Teppichboden AG, CH-9107 Urnäsch, Tel. 071/58 16 16

TISCA/TIARA Objektberatungsdienst, CH-8021 Zürich, Tel. 01/241 97 10